

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-ftp-v-solar-user-manual-multi.pdf.

[лого FAKRO]

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

FTP-V Solar, FTU-V Solar, FTW-V Solar

Оригинална ознака на документот: NC 40X_FTP-V Solar, FTU-V Solar user manual_21.04.09_FAKRO_KB2488

Ова упатство е изработено во слики: сите чекори се прикажани со цртежи, без описен текст, па цртежите не се менувани и се наоѓаат во оригиналот по преводот.

Единствениот текст во оригиналот се забелешката за одговорноста и изјавата за својства (CE) на последната страница и неколку зборови на цртежите, преведени подолу.

СТРАНИЦА 2 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

CLICK!

клик!

STOP

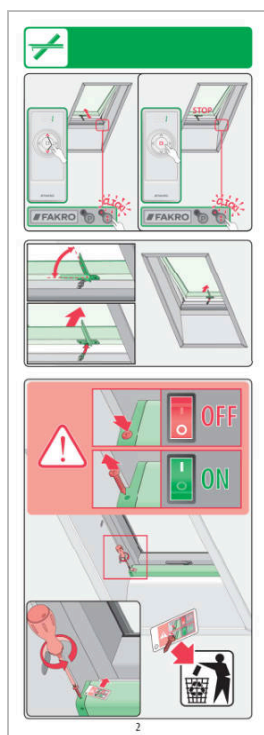
стоп (запирање)

OFF

OFF (исклучено)

ON

ON (вклучено)



ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

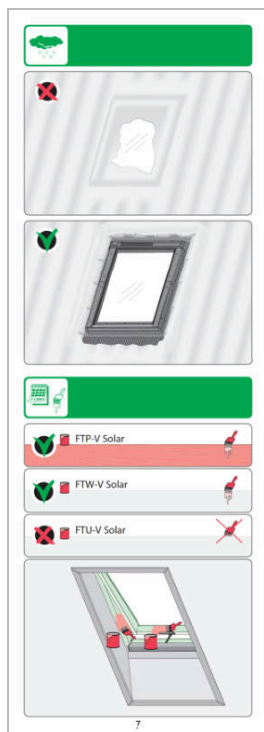
Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-ftp-v-solar-user-manual-multi.pdf.

СТРАНИЦА 7 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

3-5 years

3-5 години



СТРАНИЦА 8 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

1 year

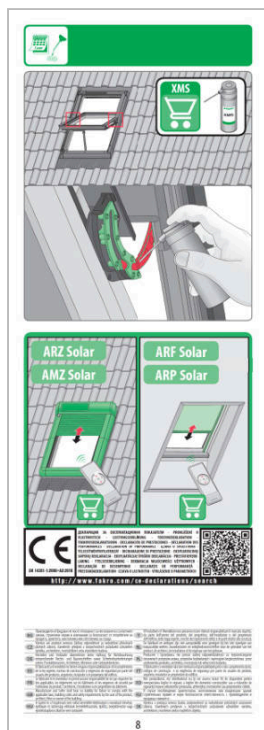
1 година

ИЗЈАВА ЗА СВОЈСТВА

EN 14351-1:2006+A2:2016

<http://www.fakro.com/ce-declarations/search>

Производителот и продавачот не сносат никаква одговорност за непочитување на важечките закони, градежните прописи и безбедносните барања од страна на корисникот на производот, архитектот, монтерот или сопственикот на објектот.



FTP-V Solar, FTU-V Solar, FTW-V Solar

- | | |
|---------------------------|---|
| (AT) BEDIENTUNGSANLEITUNG | (LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA |
| (CH) BEDIENTUNGSANLEITUNG | (LT) STOGO LANGO EKSPLOATACIJOS INSTRUKCIJA |
| (CZ) NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ | (NO) BRUKSANVISNING FOR FAKRO TAKVINDU |
| (DE) BEDIENTUNGSANLEITUNG | (NL) GEBRUIKSAANWIJZING |
| (DK) MONTERINGSVEJLEDNING | (PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA |
| (ES) MANUAL DEL USUARIO | (RO) INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE |
| (FR) MANUEL D'UTILISATION | (RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ |
| (FI) KÄYTTÄJÄN OHJEET | (SE) BRUKSANVISNING FAKRO |
| (GB) USER MANUAL | (SK) NÁVOD K OBSLUHE |
| (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ | (SI) NAVODILA ZA UPORABO |
| (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | (UA) ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ |
| (IT) ISTRUZIONI D'USO | |



**FTP-V
Solar
FTU-V
Solar
FTW-V
Solar**



FTP-V P5 SOLAR 78/118
87JA06 0252 01 4356

FAKRO
www.fakro.com
CE



**ARF/254
78x118 (78/118)**

Art. Nr ARF AAAA25406



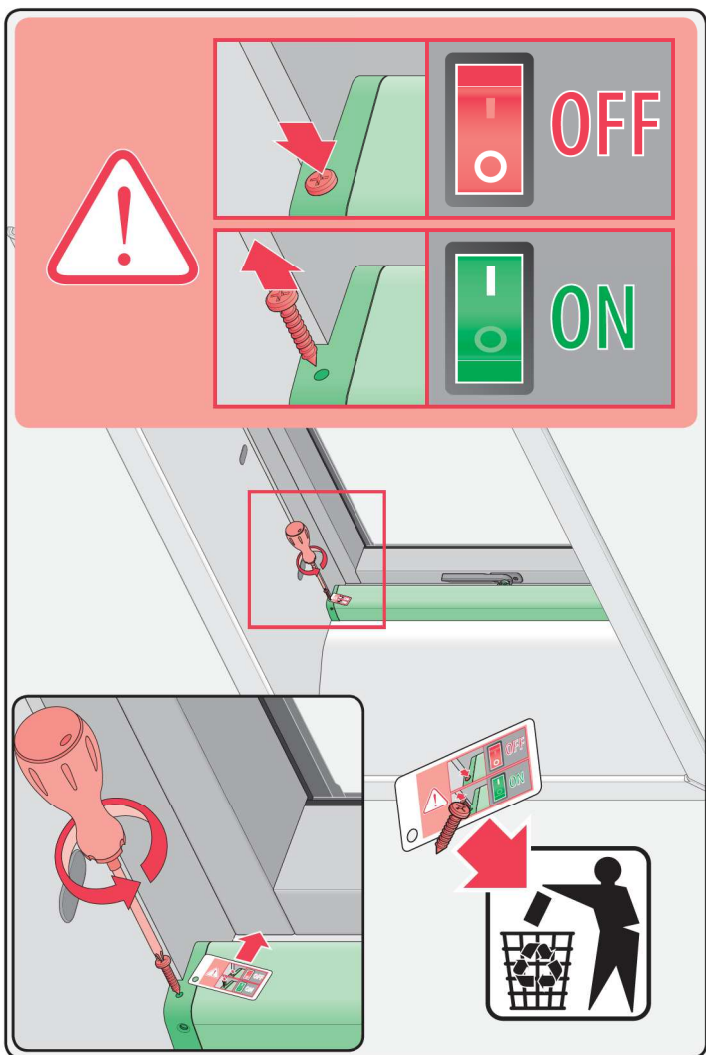
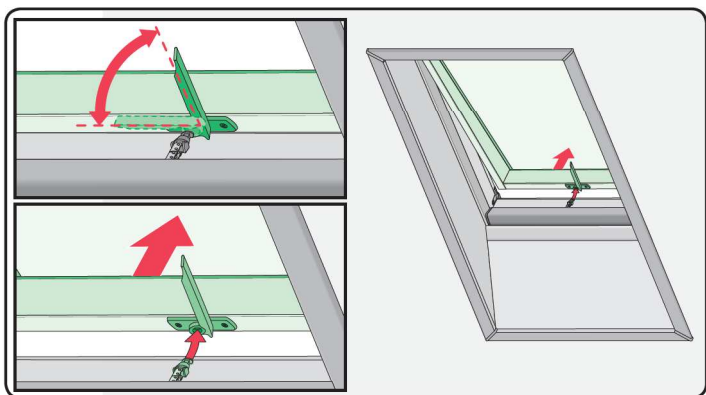
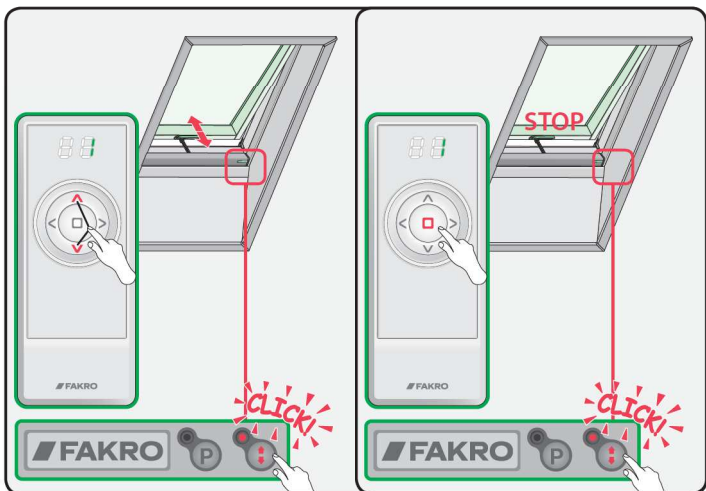
5 900988 920619

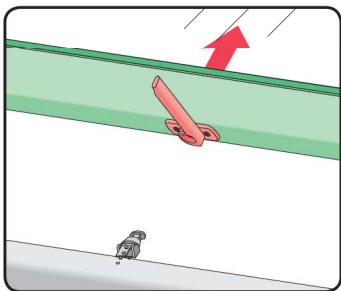
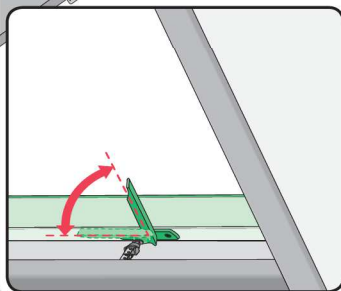
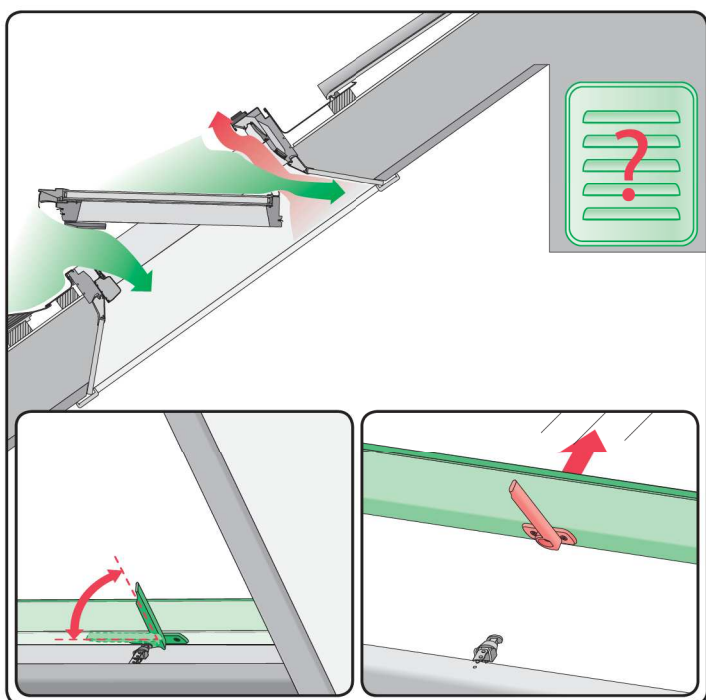
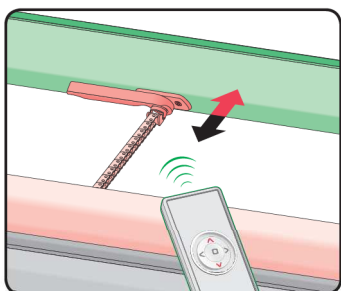
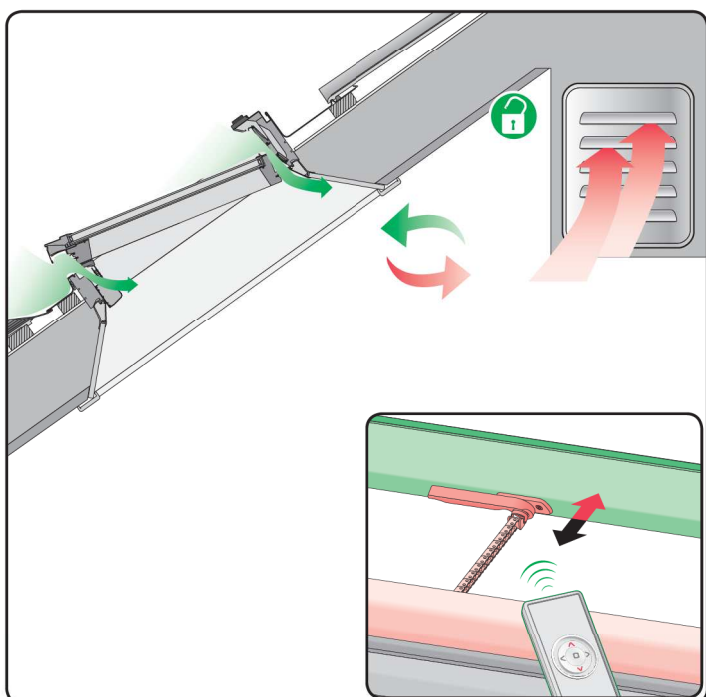
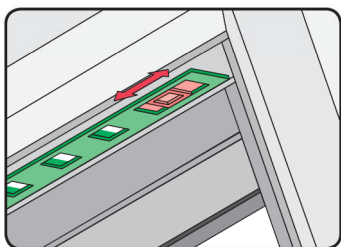
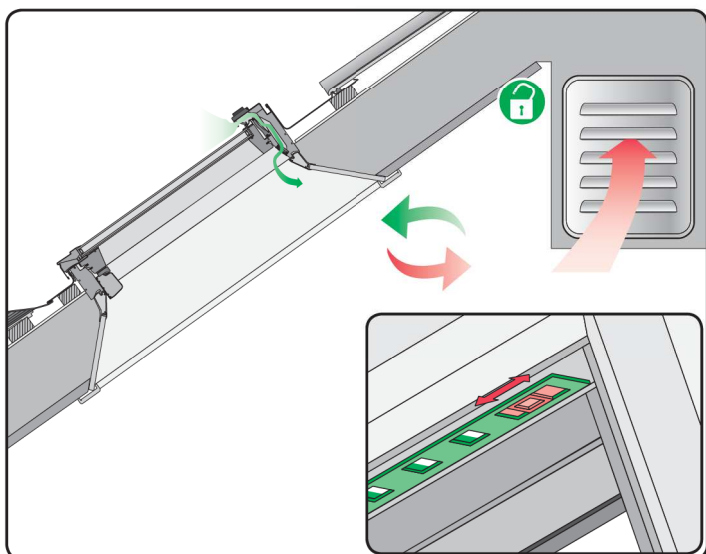


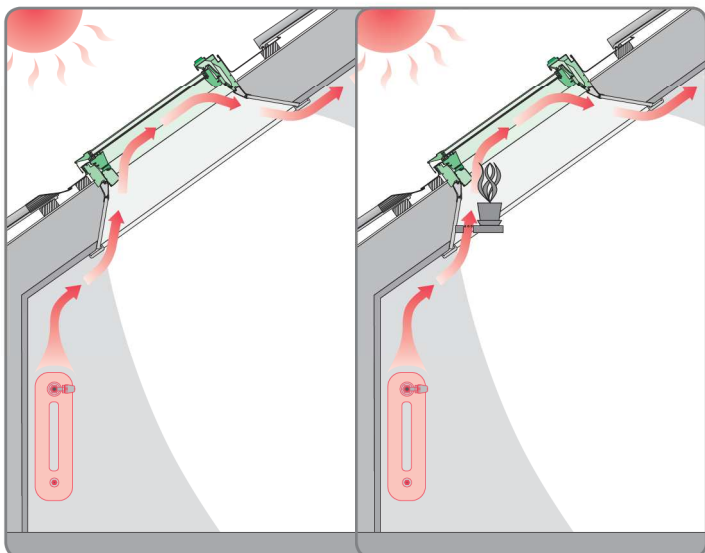
**ARS
ARP
ARF
AJP
APS
APF**



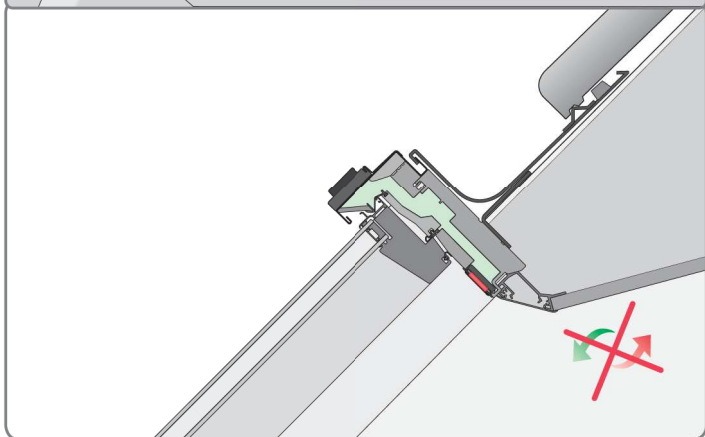
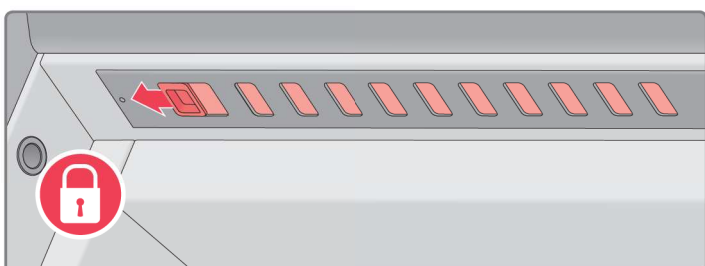
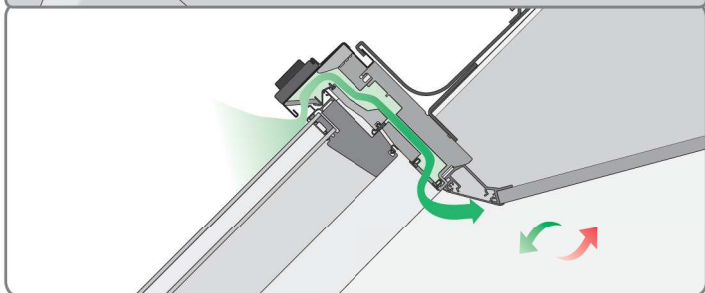
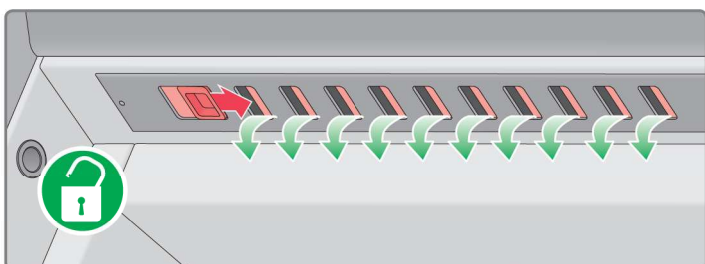
**AMZ Solar
ARZ Solar**

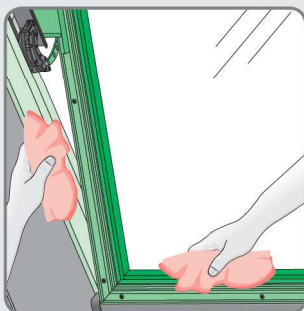
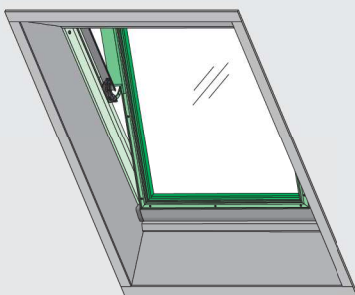
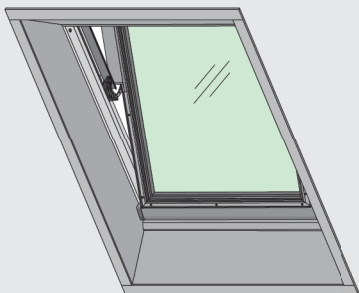
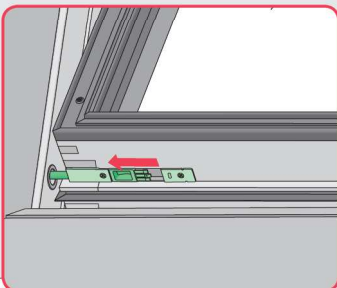
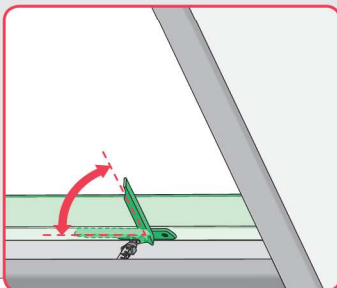
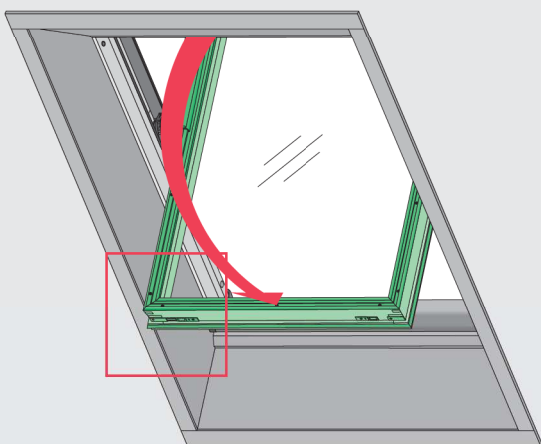


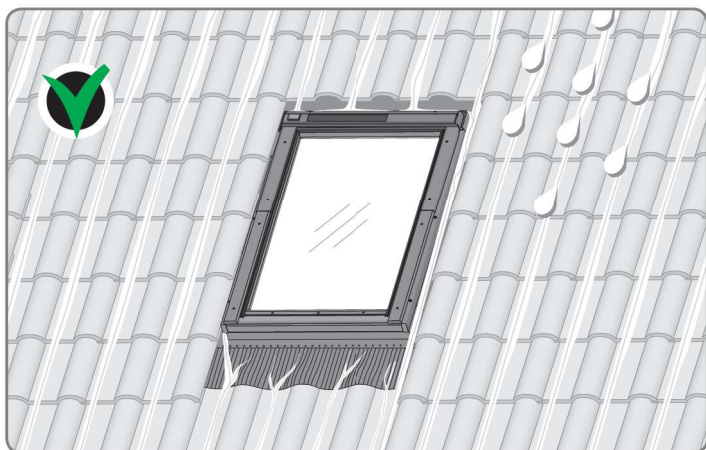
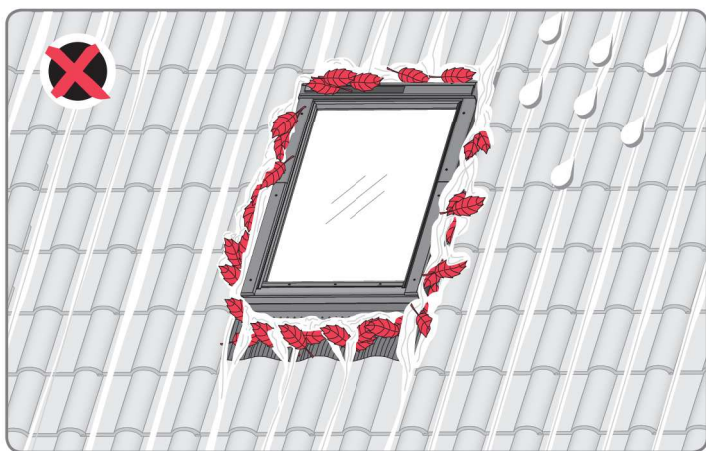
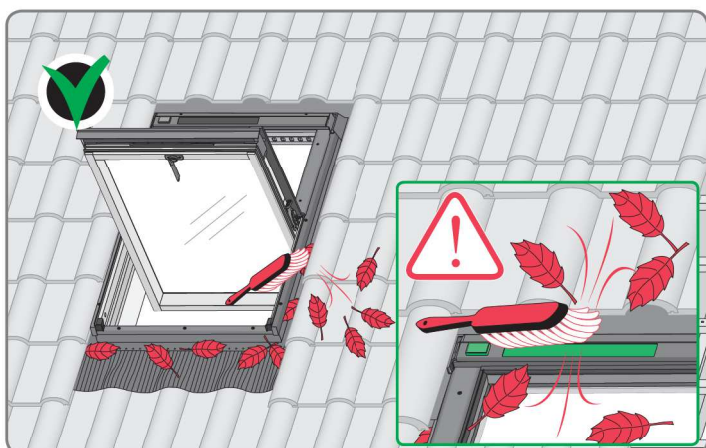
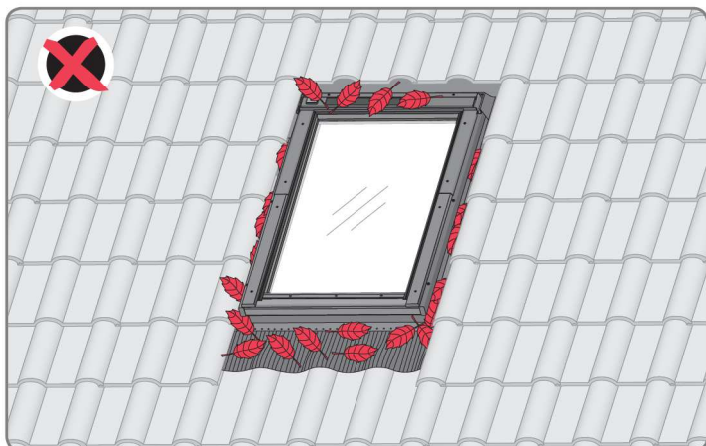




V40P









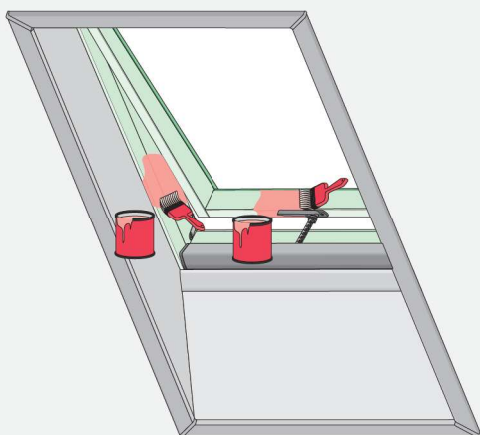
FTP-V Solar

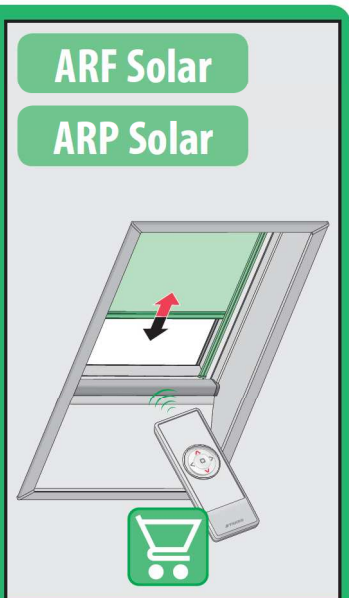
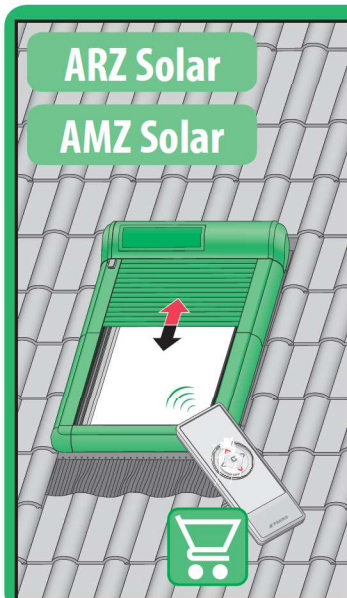
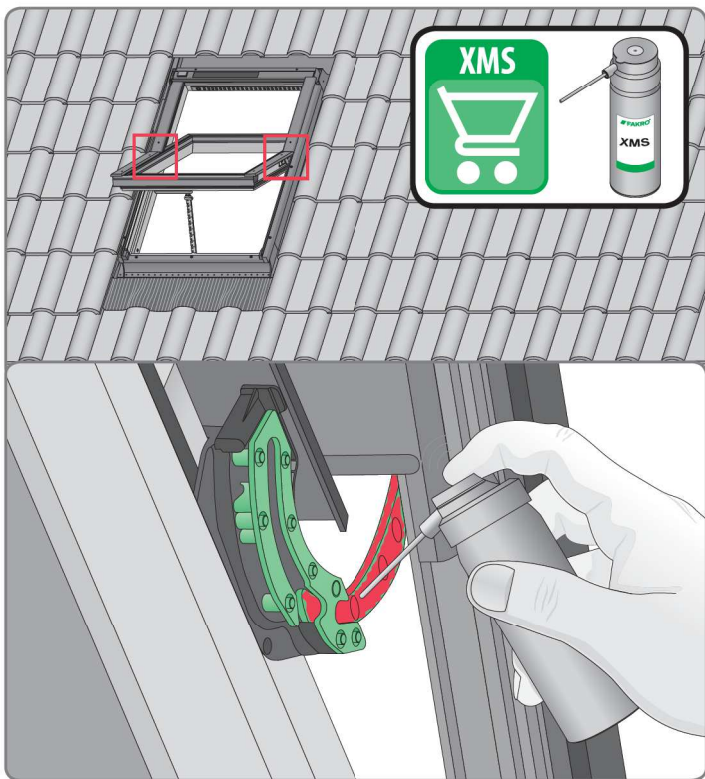


FTW-V Solar



FTU-V Solar







EN 14351-1:2006+A2:2016

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ - PROHLÁSENÍ O VLASTNOSTECH - LEISTUNGSERKLÄRUNG - YDĚEVNĚDEKLARATION - TOIMIVUOSDEKLARAATIOON - DECLARACIÓN DE PRESTACIONES - DECLARATION OF PERFORMANCE - IZJAVA O SVOJSTVIMA - TELJESÍTMENYNYILATKOZAT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE - EKSPLOATACIJU SAVYBIU DEKLARACIJA - EKSPLOATACIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA - PRESTATIEVERKLARING - YTSELSEERKLÆRING - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH - DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO - DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ - PRESTANDADEKLARATION - IZJAVA O LASTNOSTIH - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH



<http://www.fakro.com/ce-declarations/search>

BG	Производител и Продавач не носят отговорност за неспазване на съответните закони, строителни норми и изисквания за безопасност от потребителя на продукта, архитекта, монтажника или собственика на сграда.	PT	O Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.
CZ	Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.	NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteure oder Gebäudebesitzers.	PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajistilor sau proprietarilor clădirii.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
HU	A Gyártó és a Főeladók nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások termékfelhasználói, építész, beépítőmester vagy épület tulajdonos általi be nem tartásáért.	SK	Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

Неофицијален превод на македонски јазик

Неофицијален превод на македонски јазик, Ymalko. Меродавен е оригиналниот документ:

fakro-ftp-v-solar-user-manual-multi.pdf,

https://www.fakro.com/att/COMMON/offer/servis/user_manuals/roof_windows/user_manual_FTP-V_Solar_FTU-V_Solar_FTW-V_Solar_FAKRO.pdf.

Документ: „Упатство за употреба: FTP-V Solar, FTU-V Solar, FTW-V Solar (MK)“

Овој превод е подготвен од Ymalko како помош при читањето. Не е документ на производителот и не го заменува. Во случај на каква било разлика или нејаснотија важи оригиналниот документ на производителот.

Страниците 1–2 се преводот; страниците 3–10 се оригиналниот документ на производителот FAKRO, приложен без измени.

Називите на производите, шифрите, стандардите, ознаките на мерните единици и сите бројчени вредности се пренесени точно како што се отпечатени во оригиналот.

Датум на преводот: 01.10.2026.